

(باللغة الإنجليزية)

Interpretation of the Meanings of

THE NOBLE QUR'ÂN

IN THE ENGLISH LANGUAGE

A Summarized Version of At-Tabari, Al-Qurtubi and ibn Kathir with comments from Sahih Al-Bukhari

Dr. Muhammad Muksin Khān Dr. Muhammad Taqī-ud-Dīn Al-Hilālī



www.darussalamstore.com





ounishment, and believe in His Promise (Paradise) and in His Warnings (Hell)].

Part 1

46. (They are those) who are certain that they are going to meet their Lord, and that to Him they are going to return.

47. O Children of Israel! Remember My Favour which I bestowed upon you and that I preferred you to the 'Alamin [mankind and jinn (of your time period, in the past)].

48. And fear a Day (of Judgement) when a person shall not avail another, nor will intercession be accepted from him nor will المُعَالَّ وَلاَ يُوْحَدُّ مِنْهَا عَدْلٌ وَلا اللهِ compensation be taken from him nor will they be helped.

49. And (remember) when We delivered you from Fir'aun's (Pharaoh) people, who were afflicting you with a horrible torment, killing your sons and sparing your women, and therein was a mighty trial from your Lord.

50. And (remember) when We separated the sea for you and saved you and drowned Fir'aun's (Pharaoh) people while you were looking (at them, when the sea water covered them).

51. And (remember) when We appointed for Mūsā (Moses) forty nights, and (in his absence) you took the calf (for worship), and you were Zālimūn (polytheists and wrongdoers).

52. Then after that We forgave you so that you might be grateful.

53. And (remember) when We gave Mūsā (Moses) the Scripture [the Taurat (Torah)] and the criterion (of right and wrong) so that you may be guided aright.

54. And (remember) when Mūsā (Moses) said lo his people: "O my people! Verily, you have wronged yourselves by worshipping the calf. So furn in repentance to your Creator and kill Jourselves (the innocent kill the wrongdoers among you), that will be better for you with Your Creator." Then He accepted your repentance. Truly, He is the One Who accepts

الَّذِينَ يَظُنُّونَ أَنَّهُم مُّلَفُّوا رَبِّمْ وَأَنَّهُمْ إِلَيْهِ

كَنَنَ إِشْرَاءِمِلَ أَذْكُرُواْ نِعْمَتِي ٱلَّتِي أَنْعَمْتُ عَلَيْكُو وَأَنِّي فَضَّلْتُكُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ ١

وَاتَّقُوا نَوْمًا لَّا تَجْرى نَفْشُ عَن نَّفْسِ شَيْنًا وَلَا هُمْ يُنصُرُونَ ١

وَإِذْ غَيْنَكُمُ مِنْ ءَالْ فِرْعَوْنَ يَسُومُونَكُمُ سُوَّهَ ٱلْعَذَابِ يُذَبِّحُونَ أَيْنَآةً كُمْ وَيَسْتَحْيُونَ يِسَآةً كُمْ وَفِي ذَالِكُم بَلَاَّ مِن زَبَكُمْ عَظِيمٌ اللهِ وَإِذْ فَرَقْنَا بِكُمُ ٱلْبَحْرَ فَأَنِجَبِنَكُمْ وَأَغْرَقْنَا

وَالَّ فِرْعَنُونَ وَأَنتُهُ لَنظُرُونَ ١٠٠

وَإِذْ وَعَدْنَا مُوسَىٰ أَرْبَعِينَ لَيْلَةُ ثُمَّ الْخَذْتُمُ ٱلْعِجْلَ مِنْ بَعْدِهِ، وَأَنتُمْ ظَالِمُونَ ١١٠

ثُمَّ عَفُونًا عَنكُم مِنْ بَعْدِ ذَالِكَ لَعَلَكُمْ تَشْكُرُونَ ١

وَ إِذْ ءَاتَيْنَا مُوسَى ٱلْكِنْنَ وَٱلْفُرْقَانَ لَعَلَّكُمْ تهندون الله

وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ ، يَنقُوم إِنَّكُمْ طَلَعْتُمْ أَنْفُسَكُم بِأَيْغَاذِكُمُ ٱلْعِجْلَ فَنُونُوا إِلَى بَارِيكُمْ فَأَقَلُوا أَنفُسَكُمْ ذَلِكُمْ عَيْنَ لَكُمْ عِندَ بَارِيكُمْ فَنَابَ عَلَيْكُمْ إِلَّهُ هُوَ الدان العيد ال

repentance, the Most Merciful.

55. And (remember) when you said: "O Musa الله عن اله (Moses)! We shall never believe in you until we see Allah plainly." But you were seized with a thunderbolt (lightning) while you were looking. 56. Then We raised you up after your death, so that you might be grateful.

Part 1

57. And We shaded you with clouds and sent down on you Al-Manna and the quails, (saying): "Eat of the good lawful things We have provided for you," (but they rebelled). And they did not wrong Us, but they wronged themselves.

58. And (remember) when We said: "Enter this وَإِذْ قُلْنَا ٱذْخُلُواْ هَانِهِ ٱلْقَرْبَةَ فَكُلُواْ مِنْهَا town (Jerusalem) and eat bountifully therein with pleasure and delight wherever you wish, and enter the gate in prostration (or bowing with humility) and say: 'Forgive us,' and We shall forgive you your sins and shall increase (reward) for the good-doers."

59. But those who did wrong changed the word from that which had been told to them for another, so We sent upon the wrongdoers Riiz (a punishment) from the heaven because of their rebelling against Allāh's obedience. (Tafsir At-Tabari)

60. And (remember) when Mūsā (Moses) asked for water for his people, We said: "Strike the stone with your stick." Then gushed forth therefrom twelve springs. Each (group of) people knew its own place for water. "Eat and drink of that which Allah has provided and do not act corruptly, making mischief on the earth."

61. And (remember) when you said, "O Mūsā (Moses)! We cannot endure one kind of food. So invoke your Lord for us to bring forth for us of what the earth grows, its herbs, its مَنْ وَ فَأَخَذَ تَكُمُ ٱلصَّعِقَةُ وَأَنتُ

اللهُ يَعَفْنَكُم مِنْ بَعْدِ مَوْتِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَنْكُرُونَ اللَّهُ

وَطَلَّلْنَا عَلَيْكُمُ الْغَمَامَ وَأَنزَلْنَا عَلَيْكُمُ ٱلْمَنَّ وَٱلسَّلُومَيُّ كُلُوا مِن طَيْبَاتِ مَا رُزُقْنَكُمْ وَمَا ظُلُمُونَا وَلَكِن كَانُوٓا أَنفُسَهُم نظلمُونَ ١

مَنْ شِفْتُمْ رَغَدًا وَآدْخُلُواْ ٱلْبَابِ سُجَكَدًا وَقُولُواْحِظَةٌ نَغَفِرْ لَكُرْ خَطَنيَنكُمْ وَسَنَزيدُ المخسنان (١٠)

فَيُذَلَ ٱلَّذِينَ طَلَكُمُوا قَوْلًا غَيْرَ ٱلَّذِي قِلَ لَهُمْ فَأَزَلْنَا عَلَى ٱلَّذِينَ ظَكَمُوا رِجْزًا مِنَ السَّمَاءِ بِمَا كَانُواْ يَفْسُعُونَ ١٩

الله وَإِذِ السَّنَسْقَىٰ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ، فَقُلْنَا أَضْرِب بِعَصَاكَ ٱلْحَجِرُ فَأَنفَجَ رَثُ مِنْهُ أَثْنَنَا عَشْرَةَ عَنِينًا قَدْ عَلِمَ كُلُّ أُنَاسِ مَّشْرَيَهُ مُ كُلُوا وَاشْرَنُوا مِن رَزْقِ اللَّهِ وَلَا تَعْتَوْا فِ ٱلأَرْضِ مُفْسِدِينَ ١٠٠٠ وَإِذْ أَلْمُنْ مُ يَهُومَنَ لَنَ لَصْبِرَ عَلَىٰ طَعَامِ وَحِدِ فَأَوْهُ لِنَا زَيْكَ يُعْدِجُ لَنَا مِمَّا ثُنُبِتُ الأنفى من تقلف وقل بها وقومها

cucumbers, its Fum (wheat or garlic), its lentils and its onions." He said, "Would you exchange that which is better for that which is lower? Go you down to any town and you shall find what want!" And they were covered with humiliation and misery, and they drew on themselves the Wrath of Allah. That was because they used to disbelieve the Avat (proofs, evidences, verses, lessons, signs, revelations etc.) of Allah and killed the Prophets wrongfully. That was because they disobeyed and used to transgress the bounds (in their disobedience to Allah, i.e. commit crimes and sins).

62. Verily, those who believe and those who are Jews and Christians, and Sabians, whoever believes in Allah and the Last Day and does righteous good deeds shall have their reward with their Lord, on them shall be no fear, nor shall they grieve.

63. And (O Children of Israel, remember) when We took your covenant and We raised above you the Mount (saying): "Hold fast to that which We have given you, and remember that which is therein so that you may become Al-Muttaqun (the pious. See V.2:2).

64. Then after that you turned away. Had it not been for the Grace and Mercy of Allah upon you, indeed you would have been among the losers

65. And indeed you knew those amongst you who transgressed in the matter of the Sabbath (i.e. Saturday). We said to them: "Be you monkeys, despised and rejected." [See (V.7:163-

66. So We made this punishment an example to their own and to succeeding generations and a lesson to those who are Al-Muttaqun (the pious. See V.2:2).

وَعَدَسِهَا وَيُعَمِّلُهُمَّا قَالَ أَنْسَتُدُونَ كَالَّذِي هُوَ أذَكَ بِالَّذِي هُوَ مَثِرٌ الْمِيطُوا مِنْكِ ا فَإِنَّ لَكُم مَّا سَأَلْتُدُّ وَشُرِيتَ عَلَيْهِمُ الذِّلَّةُ وَالْمَنْكَنَّةُ وَبَآءُو بِعَضَبِ مِنَ اللَّهِ * ذَالِكَ بِأَنْهُمْ كَانُوا تَكُمُرُونَ بِعَالَتِ أَلَّهُ وَيُقْتُلُوكَ ٱلنَّبِيِّنَ بِغَيْرِ ٱلْحَقُّ ذَٰلِكَ بِمَا عَصُوا وَكَانُوا بِمُتَدُونَ ١

إِنَّ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا وَٱلَّذِينَ هَادُوا وَٱلنَّصَدَرَىٰ وَٱلصَّنبِينَ مَنْ ءَامَنَ بِٱللَّهِ وَالْيُوْمِ الْآخِرِ وَعَمِلَ صَلِحًا فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ عِندَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَزْنُونَ ١

وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَنَقَكُمْ وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمْ ٱلطُّورَ خُذُواْماً ءَاتَيْنَكُمْ بِقُوَّةٍ وَٱذْكُرُواْمَا فِيهِ لَعَلَكُمْ تَنَفُونَ اللهُ

أُمَّ تَوَلَّنتُ مِنْ بَعْدِ ذَالِكٌ فَلُوْ لَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَدَحْمَتُهُ لَكُنتُو مِنَ ٱلْخَنِيرِينَ

وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ الَّذِينَ اعْتَدُوْا مِنكُمْ فِي السَّبْتِ فَقُلْنَا لَهُمْ كُونُوا قِرْدَةً خَلِينِينَ ٢

ومَنْ عَظَلُهُ لِلْمُنْفِينَ ١

67. And (remember) when Mūsā (Moses) said to his people: "Verily, Allāh commands you that you slaughter a cow." They said, "Do you make fun of us?" He said, "I take Allāh's Refuge from being among Al-Jāhilūn (the ignorant or the foolish)."

68. They said, "Call upon your Lord for us that He may make plain to us what it is!" He said, "He says, 'Verily, it is a cow neither too old nor too young, but (it is) between the two conditions', so do what you are commanded."

69. They said, "Call upon your Lord for us to make plain to us its colour." He said, "He says, 'It is a yellow cow, bright in its colour, pleasing the beholders.'

70. They said, "Call upon your Lord for us to make plain to us what it is. Verily, to us all cows are alike. And surely, if Allāh wills, we will be guided."

71. He [Mūsā (Moses)] said, "He says, 'It is a cow neither trained to till the soil nor water the fields, sound, having no other colour except bright yellow.' "They said, "Now you have brought the truth." So they slaughtered it though they were near to not doing it.

72. And (remember) when you killed a man and fell into dispute among yourselves as to the crime. وَإِذْ فَكُلُتُو نَفُسُا فَأَذَرُهُ ثُمْ فِيما وَاللّهُ مُخْرِجٌ مُن اللّهُ عَلَى اللّهُ

73. So We said: "Strike him (the dead man) with a piece of it (the cow)." Thus Allāh brings the dead to life and shows you His Ayāt (proofs, evidences, verses, lessons, signs, revelations, etc.) so that you may understand.

74. Then after that your hearts were hardened and became as stones or even worse in hardness. And indeed, there are stones out of which rivers gush forth, and indeed, there are of them (stones) which split asunder so that water flows from them, and indeed, there are of them

وَإِذْقَ الْمُومَىٰ لِقَوْمِهِ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمُ أَنَّ تَذْيَحُوا بَقَرَةُ قَالُوا النَّغِذُنَا هُرُوَّا قَالَ أَعُودُ إِلَّهِ أَنَّ أَكُونَ مِنَ الْجَهِلِينَ ﷺ

عَالُواانَ عُلَنَارَ يَكَ يُبَيِّنِ لَنَامَا هِنَّ قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّا بَقَرَةٌ لَا فَارِضٌ وَلَا بِخُرُّ عَوَاكُ بَيْرَكَ وَاِلَّةٌ فَافْمَـلُواْ مَا ثُوْمُرُونَ ﴿

قَالُوا اَنْعُ لَنَا رَبُكَ يُبَيِّنِ لَنَا مَا لَوْنُهَا قَالَ إِنَّهُ يَعُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ صَفْرَاءُ فَاقِعٌ قَالُ إِنَّهُ النَّسُرُ النَّظِرِينَ ﴿ قَالُوا اَنْعُ لِنَارَبُكَ يُبَيِّنِ لَنَامًا فِي إِنَّ الْبَقَرُ تَشْبَهُ عَلَيْنَا وَإِنَّا إِن شَآءَ اللَّهُ لَمُهُمَّدُونَ ﴿

قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَّةٌ لَا ذَلُولُ ثَثِيرُ الْأَرْضَ وَلَا نَشْقِى الْفَرْثَ مُسَلَّمَةٌ لَّا شِيَةَ فِيهَأَ شَالُوا آتَنَ جِنْتَ بِالْحَقِّ فَذَ بَحُوهَا وَمَا كَادُوا بَغْمَلُوك ۞ كَادُوا بَغْمَلُوك ۞

رَّ مُنْمُ تَكُنُمُونَ ﴿ كُنْمُ تَكُنُمُونَ ﴿ فَقُلْنَا اَضْرِيُوهُ بِبَعْضِمَا كَذَلِكَ يُحْيِ اللّهُ الْمُؤَنَّ وَرُبِيكُمْ ءَايَتِيهِ، لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿

لَمُ مَسَتُ الْمُونِكُمُ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ فَهِى كَالْحِجَارَةِ الْوَالْمَدُّ مَسْرَةً وَإِنَّ مِنَ الْحِجَارَةِ لَمَا يَنْفَجَرُ مِنْهُ الْأَنْهَالُوْ وَإِنَّ مِنْهَا لَمَا يَشَقَقُ فَيَخْرُجُ

(stones) which fall down for fear of Allah. And مُنْ الْمُعَالِمُ اللَّهِ الْمُعَالِمُ المُعالِمُ المُعَالِمُ اللَّهِ الْمُعَالِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمِ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمِ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمِ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمِ الْمُعِلِمُ الْمُعِلْمُ الْمُعِلِم

75. Do you (faithful believers) covet that they will believe in your religion inspite of the fact that a party of them used to hear the Word of Allāh [the Taurāt (Torah)], then they used to change it knowingly after they understood it?

76. And when they meet those who believe (Muslims), they say, "We believe", but when they meet one another in private, they say, "Shall you tell them (Muslims) what Allāh has revealed to you [about the description and the qualities of Prophet Muhammad 25, which are written in the Taurat (Torah)], that they (Muslims) may argue with you about it before your Lord?" Have you then no understanding?

وَمَا اللَّهُ بِعَنْفِلِ عَمَّا تَعْمَلُونَ ١ النَّهُ أَفَتُظْمَعُونَ أَن يُؤْمِنُوا لَكُمْ وَقَدْ كَانَ فَرِينٌ مِنْهُمْ يَسْمَعُونَ كَلَمُ ٱللَّهِ ثُمَّ يُحَرِّفُونَهُ مِنْ بَعْدِمَا عَقَلُوهُ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ١٠٠٠

وَإِذَا لَقُواْ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ قَالُوٓاْ ءَامَنَّا وَإِذَا خَلا بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضِ قَالُوٓا أَتُحَدِّثُونَهُم بِمَا فَتَحَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ لِيُحَاجُّوكُم بدِ، عِندَ رَبِّكُمُّ أَفَلًا نَعْقِلُونَ ١

77. Know they not that Allah knows what they مَا يُسِرُّوكَ وَمَا يُسَالُمُ مَا يُسِرُّوكَ وَمَا كَاللهُ عَلَمُ اللهُ عَلَمُ مَا يُسِرُّوكَ وَمَا يَاللهُ عَلَيْهُمَا يُسِرُّونَ وَمَا يَاللهُ عَلَيْهُمَا يُسِرُّونَ وَمَا يَاللهُ عَلَيْهُمَا يُسْرُّونَ وَمَا يَاللهُ عَلَيْهُمَا يَسْرُعُونَ أَنَّ ٱللَّهُ يَعْلَمُ مِن اللَّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلِيهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلِيهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْ conceal and what they reveal?

78. And there are among them unlettered آليكنت إلاً people, who know not the Book, but they trust upon false desires and they but guess.

79. Then woe to those who write the book with مُوَيِّلُ لِلَّذِينَ بِكُنْمُونَ ٱلْكِتَبَ بِأَيْدِ مِرْمُ مُنْ This is from "This is from their own hands and then say, "This is from Allah," to purchase with it a little price! Woe to them for what their hands have written and woe to them for that they earn (thereby).

80. And they say, "The Fire (i.e. Hell-fire on the Day of Resurrection) shall not touch us but for a few numbered days." Say (O Muhammad 霉 to them): "Have you taken a covenant from Allah, so that Allah will not break His Covenant? Or is it that you say of Allah what 81. Yes! Whosoever earns evil and his sin has المحالية ا you know not?"

أَمَانِنَ وَإِنْ هُمْ إِلَّا يَظُنُّونَ ١

يَقُولُونَ هَنذَا مِنْ عِندِ اللَّهِ لِيَشْتُرُوا بِهِ، لَمُنَّا قَلِيلًا فَوَيْلٌ لَهُم مِمَّا كُنْيَتْ أنديهم وَوَيْلُ لَهُم يِمَا يَكْمِ بُونَ ١ بالرائل وتعالى والألمانا الف المُعَدِّثُهُ عَلَى الْعَلَدُ ثُمْ مِندُ اللَّهِ عَهْدًا فَلَن الله مُعَدِّدُوا مُ لَلْوَلُونَ عَلَى اللَّهِ مَا لَا للنوك (3)

surrounded him, they are dwellers of the Fire (i.e. Hell); they will dwell therein forever.

Part 1

82. And those who believe (in the Oneness of Allāh ¾ - Islāmic Monotheism) and do righteous good deeds, they are dwellers of Paradise, they will dwell therein forever. (See V.2:257)

83. And (remember) when We took a covenant from the Children of Israel, (saying): "Worship none but Allah (Alone) and be dutiful and good to parents, and to kindred, and to orphans and Al-Masākīn (the needy), and speak good to people [i.e. enjoin righteousness and forbid evil, and say the truth about Muhammad [26], and perform As-Salāt (the prayers), and give Zakāt (obligatory charity)." Then you slid back, except a few of you, while you are backsliders. (Tafsir Al-Qurtubī)

84. And (remember) when We took your مُرْدَدُ وَمَآء كُمْ اللَّهُ عَلَيْهُ مِنْ عَكُمْ لا تَسْفِيكُونَ وِمَآء كُمْ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ covenant (saying): Shed not the blood of your (people), nor turn out your own people from their dwellings. Then, (this) you ratified and (to this) you bear witness.

85. After this, it is you who kill one another and drive out a party of you from their homes, assist (their enemies) against them, in sin and transgression. And if they come to you as captives, you ransom them, although their expulsion was forbidden to you. Then do you believe in a part of the Scripture and reject the rest? Then what is the recompense of those who do so among you, except disgrace in the life of this world, and on the Day of Resurrection they shall be consigned to the most grievous torment. And Allah is not unaware of what you do.

86. Those are they who have bought the life of this world at the price of the Hereafter. Their torment shall not be lightened nor shall they be معرف المستان والمستان المستان helped.

عَلَيْتُهُ فَأُولَتِكَ أَصْحَتُ النَّارِ مُنْ فِهَا خَالِدُونَ (١١) الله الموا وعبدلوا الصَّلِحَات أو كتبك لَيْحَابُ الْجَنَّةِ فَهُمْ فِيهَا خَدَادُونَ 📆

وَإِذْ أَخَذُنَّا مِيثَنِقَ بَنِيَّ إِسْرَاءِ بِلَ لَا مِّيُدُونَ إِلَّا اللَّهَ وَبِٱلْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا وَذِي الذني والستنعي والسكين وقولوا النَّاسِ حُسْنًا وَأَفِهُوا ٱلصَّكَاوَةَ وَءَاتُواْ الْكَوْمَ ثُمَّ تُولِّينُهُمْ إِلَّا قِلِيلًا ننكُمْ وَأَنتُم مُعْرِضُونَ ١

وُلاغُفْرُمُونَ أَنفُسَكُم مِن دِيَسْرِكُمْ ثُمَّ أَثْرُتُمْ وَأَنتُر تَشْهَدُونَ ١ لُمَّ أَنَّمُ هَوُّلاً وتَقَلُّونَ أَنفُكُمُ وَغُرِجُونَ فَرِيقًا مِنكُم مِن دِيكرِهِمَ تَطَهُرُونَ عَلَيْهِم بِٱلْاثِمْ وَٱلْعُدُونِ وَإِن بُأُوْكُهُ أَسَرَىٰ ثُفَنَدُوهُمْ وَهُوَ تُحَرَّمُ الْبُكُمْ إِخْرَاجُهُمْ أَفَتُوْمِنُونَ بِبَعْضِ الكلب وتكفرون ببغض فكماجراء من الما والك منكم الإخرى في الْحَيَوة النَّهُ وَيُومَ الْفِينَمَةِ ثُرَدُونَ إِلَى أَشَدِ ٱلْعَذَابُ

لَاللَّهُ بِعَدِل عَمَّا تَعْمَلُونَ ١ العاد الدي القيار المدرة الذي

87. And indeed, We gave Mūsā (Moses) the وَلَقَدُ مَا تَهِمُنَا مُوسَى الْكِنَابُ وَقَفْتُ مَا مِنَا Book and followed him up with a succession of Messengers. And We gave 'Isā (Jesus), the son of Maryam (Mary), clear signs and supported him with Rūh-ul-Qudus [Jibrāīl (Gabriel) 2013]. Is it that whenever there came to you a Messenger with what you yourselves desired not, you grew arrogant? Some you disbelieved and some you killed.

88. And they say, "Our hearts are wrapped (i.e. وَقَالُواْ قُلُونِنَا عُلُفًّا بِلَ لِعَهُمُ ٱللَّهُ بِكُفْرِهِمْ do not hear or understand Allah's Word)." Nay, Allāh has cursed them for their disbelief, so little is that which they believe.

89. And when there came to them, a Book (this وَلَمَّا جَأَةَ هُمْ كِنُكُ مِنْ عِندِ أَللَّهِ مُصِدِّقٌ عَالِم Qur'an) from Allah confirming what is with them [the Taurat (Torah) and the Injil (Gospel)], although aforetime they had invoked Allāh (for coming of Muhammad ﷺ) in order to gain victory over those who disbelieved, then حَفَرُوا بِهِ، فَلَمْنَهُ ٱللَّهِ عَلَى ٱلكَفِرِينَ when there came to them that which they had recognised, they disbelieved in it. So let the Curse of Allah be on the disbelievers.

90. How bad is that for which they have sold their ownselves, that they should disbelieve in that which Allah has revealed (the Qur'an), مَعْ اللهُ الله grudging that Allah should reveal of His Grace to whom He wills of His slaves. So they have drawn on themselves wrath upon wrath. And for the disbelievers, there is a disgraceful torment.

91. And when it is said to them, "Believe in وَإِذَا قِلْ لَهُمْ مَامِثُوا بِمَا آَزُلُ ٱللَّهُ قَالُواْ what Allah has sent down," they say, "We believe in what was sent down to us." And they disbelieve in that which came after it, while it is the truth confirming what is with them. Say (O Muhammad 海 to them): "Why then have you killed the Prophets of Allah aforetime, if you indeed have been believers?"

92. And indeed Musa (Moses) came to you مُوَ الْمُدُمُ مِنْ بِالْمُنْتُ فَيْمُ الْمُعْدِينَ فِي الْمُعْدِينَ فَيْمَ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ عَلِيهِ عَلَيْهِ عَلِيهِ عَلَيْهِ عَلِيهِ عَلَيْهِ عَلَيْ with clear proofs, yet you worshipped the calf

بَعْدِهِ، بِالرُّسُلُ وَءَاتَيْنَا عِيسَى أَبْنَ مَنْءَ الْبَيْنَاتِ وَأَيْدُنَّهُ بُرُوجِ الْقُدُينُ أَفَكُلُّما جَاءَكُمْ رَسُولُ بِمَالًا نَهْوَى أَنْسُكُمُ اَسْتَكْبَرْتُمْ فَفَرِيقًا كَذَّبْتُمْ وَفَرِيقًا () 公道

فَقَلِيلًا مَّا يُؤْمِنُونَ ١

لِمَا مَعَهُمْ وَكَانُوا مِن قَبْلُ يَسْتَفْيَحُوكَ عَلَى الَّذِينَ كَفَرُوا فَلَمَّا جِكَآءَهُم مَّا عَرَفُوا

ملْكُمَا اشْتَرُواْ بِهِ أَنفُسَهُمْ أَن مِن فَضَالِهِ عَلَىٰ مَن يَشَاءُ مِنْ عِبَادِوِةٌ فَبَاءُو بغَضَب عَلَىٰ غَضَبُّ وَلِلْكَنفرينَ عَذَابُّ ئىدى ش

المُوْمِنُ مِمَّا أَنَّوْلَ عَلَيْمَنَّا وَتَكُفُّونَ مِمَّا وَرَآءَمُ وَهُوَ ٱلْحَقُّ مُصَدِّقًا لِمَا مَعَهُمْ قُلْ 1 Sinh

المنذاة المغلوث تعدو والنئم

after he left, and you were Zālimūn (polytheists and wrongdoers).

93. And (remember) when We took your covenant and We raised above you the Mount (saying), "Hold firmly to what We have given you and hear (Our Word)." They said, "We have heard and disobeyed." And their hearts absorbed (the worship of) the calf because of their disbelief. Say: "Worst indeed is that which your faith enjoins on you if you are believers."

94. Say to (them): "If the home of the عَنْدُ اللَّهُ الدَّارُ ٱلْآخِرَةُ عِندُ Hereafter with Allāh is indeed for you specially and not for others, of mankind, then long for death if you are truthful."

95. But they will never long for it because of وَلَنْ يَتَمَنُوهُ أَيْدًا بِمَا فَدَّمَتْ أَيْدِيهُمْ وَأَلَتُهُ what their hands have sent before them (i.e. what they have done). And Allah is All-Knower of the Zālimūn (polytheists and wrongdoers).

96. And verily, you will find them the greediest of mankind for life and (even greedier) than those who ascribe partners to Allah [and do not believe in Resurrection - Majūs (Magians), pagans, and idolaters]. Everyone of them wishes that he could be given a life of a thousand years. But the grant of such life will not save him even a little from (due) punishment. And Allah is All-Seer of what they do.

97. Say (O Muhammad ﷺ): "Whoever is an enemy to Jibrāīl (Gabriel) (let him die in his fury), for indeed he has brought it (this Qur'an) down to your heart by Allah's Permission, confirming what came before it [i.e. the Taurāt (Torah) and the Injīl (Gospel)] and guidance and glad tidings for the believers.

98. "Whoever is an enemy to Allah, His Angels, His Messengers, Jibrāīl (Gabriel) and Mikāīl (Michael), then verily, Allah is an enemy to the disbelievers."

وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَنْفَكُمْ وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمُ الطُّورَ خُدُوا مَا مَانَيْنَكُم بِقُوَةٍ واستغوا فالواسمعنا وعصينا وأشربوا في قُلُوبِهِمُ ٱلْعِجْلَ بِكُنْرِهِمْ قُلْ بِشَكَا يَأْمُرُكُم بِهِ ۚ إِيمَنْكُمْ إِن كُنتُم مُؤْمِنِينَ ١

ٱللَّه خَالِمِكُ مِن دُونِ ٱلنَّاسِ فَتَمَنَّوُا ٱلْمَوْتَ إِن كُنتُمْ صَدِقِينَ ١ عَلَيمٌ بِٱلظَّالِمِينَ ١

وَلُنَجِدَ نَهُمْ أَحْرُص النَّاسِ عَلَىٰ حَيَوْةِ وَمِنَ الَّذِينَ أَشْرَكُواْ يَوَدُّ أَحَدُهُمْ لَوْ يُعَمَّرُ أَلْفَ سَنَةٍ وَمَا هُوَ بِمُزَعْزِجِهِ، مِنَ ٱلْعَذَابِ أَنْ تُعَمَّرُ وَاللَّهُ يَصِيرُ بِمَا يَعْمَلُوكَ ١

قُلْمَن كَاكَ عَدُوًّا لِمَجْرِيلَ فَإِنَّهُ نَزَّلُهُ عَلَى قَلْبُكَ بِإِذْنِ ٱللَّهِ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَهُدُى وَنُشَرَىٰ لِلْمُؤْمِنِينَ ١٠٠٠

مِّن كَانَ عَدُوًّا تِلَهِ وَمَلْتِكِيهِ، وَرُسُلِهِ، رِّحِيْرِيلَ وَمِيكُنلَ فَإِنَّ ٱللَّهَ عَدُوُّ لكفرسن